

英文版出生證明需備資料

夫妻雙方護照影本



- 夫妻雙方護照影本要留存病歷。
- 要核對護照照片。
- 蓋上日期章及醫療驗證章

此圖片下載網址:<http://search.foodpara.com>

英文版戶籍謄本 (寶寶出生時未立即申請者)

編號No : 100180100351050512081921 列印日期/時間 : 105/05/12 08 : 19 : 22

戶籍謄本 HOUSEHOLD REGISTRATION TRANSCRIPT

戶號 Household number : FE071431 種類 Type : 部分PARTIAL

戶別 Household name : Common living household

地址 Address : [REDACTED]

戶長變更及全戶動態記事 : [REDACTED]

稱謂 Appellation : Household head

中文姓名 Name in Chinese : [REDACTED]

英文姓名 Name in English : [REDACTED]

統一編號 ID card number : [REDACTED]

配偶 Name of spouse : [REDACTED]

出生地 Place of birth : TAIWAN

出生日期 Date of birth : Jun. 28, 1966

父 Name of father : [REDACTED]

養父 Name of adoptive father : Blank

母 Name of mother : [REDACTED]

養母 Name of adoptive mother : Blank

出生別 Order of child : 5th daughter

原住民身分及族別
Aboriginal identity and Tribes : Blank

記事 Notes : [REDACTED]

(本謄本摘錄與戶籍登記資料無異 This certificate is a true and correct excerpt copy of the entries in the Household Register.)
本資料疑義洽戶籍地管轄戶政事務所，並應遵循個人資料保護法之規範(以下空白)

頁次 Page : 001 總頁次 Total page : 001

- 戶籍謄本要正本，並且留意申請之時間。
- 申請時間為3個月內者才有效。
- 要病歷留存，不會歸還。

中文戶籍謄本 (太久未至本院看診)

編號：100180100351050512121544 列印日期/時間：105/05/12 12:15:57
戶籍謄本(現戶部分)

戶號：FE071431 戶別：共同生活戶
戶籍地址：[REDACTED]
戶長變更及全戶動態記事：[REDACTED]

稱謂：戶長 出生日期：民國55年6月28日
姓名：[REDACTED] 國民身分證統一編號：[REDACTED]
父：[REDACTED] 母：[REDACTED]
配偶：[REDACTED]
出生地：臺灣省嘉義縣 出生別：五女
記事：[REDACTED]

本資料之蒐集、處理及利用，應遵循個人資料保護法之規範。
使用自然人憑證得至內政部戶政司全球資訊網免費申請電子戶籍謄本。(以下空白)

新竹市東區戶政事務所

- 戶籍謄本要正本，並且留意申請之時間。
- 申請時間為3個月內者才有效。
- 要病歷留存，不會歸還。

同意書

(寶寶名字要自取，不要使用中翻英)

同意書

致江博產科診所：

本人 文子(女) 民國 年 月 日出生，名字為○○○

委中精英文出生證明，英文名要自取為 不要使用中翻英文，因此在此同意書聲明。

立同意書人： 身分證字號： 年 月 日

立同意書人： 身分證字號： 年 月 日

1050808 愛城

- 同意書上要有夫妻雙方簽名。
- 要寫明同意書之年、月、日。

英文版出生證明

Birth Certification			
Jiang s OBS Clinic 125 Min-Tsu Road.Hsin-Chu City300.Taiwan			
Full Name of Birth	[Redacted]		
Sex	Male		
Date of Birth	Month (mm) 12	Day (dd) 13	Year (yyyy) 2010
Full Name of Father	[Redacted]		
Full Name of Mother	[Redacted]		
Address	[Redacted]		
THIS IS TO CERTIFY THAT THE ABOVE CERTIFICATION IS TRUE AND CORRECT. THE CERTIFICATION CAN NOT BE REVISED UNLESS APPROVED BY THE ATTENDING PHYSICIAN, AND IS VALIDATED WITH HIS SIGNATURE AND THE HOSPITAL'S OFFICIAL SEAL.			
Attending Physician Name	Jeng-Jier-Jiang		
Date Issued	05/14/2016 (mm/dd/yyyy)		
	Signature: [Redacted]		

出生證明書			
T005794747106			
新生兒姓名	空白	身分證 統一編號	空白
初生號碼	550028	出生證字第	空白
(一)產婦資料			
姓 名	[Redacted]	出生年月日	民國伍拾伍年陸月貳拾捌日
身分證統一編號	[Redacted]	現 居 地	空白
戶 籍 地	[Redacted]	現 居 地	[Redacted]
聯 絡 電 話 (公) 空白	(宅) [Redacted]	(手 機)	[Redacted]
(二)產婦配偶資料			
姓 名	[Redacted]	出生年月日	民國伍拾貳年拾貳月貳拾貳日
身分證統一編號	空白	現 居 地	[Redacted]
戶 籍 地	[Redacted]	現 居 地	[Redacted]
(三)出生者之性別			
男 生	[Redacted]	(四)懷孕週數滿	38 週 0 天
(五)出生時之體重	2850 公克		
(六)出生時間	民國玖拾玖年拾貳月拾壹日 下午拾壹時壹拾分		
(七)胎 別	單胎 同胎次序：一 計男：1 名 女：0 名 不明：0 名		
(八)出生場所	診所	出 生 地	新竹市東區
(九)接生者	醫師		
以上(一)~(二)欄係依據產婦提供資料填具。 (三)~(九)欄可依據本次分娩事實填具，特此證明。			
醫師(助產師、士)姓名：江正傑	簽章： [Redacted]		
證書字號：醫字第000186號			
醫療院所(助產院、所)名稱：江婦產科診所	簽章： [Redacted]		
開業執照字號：醫字第186號			
院所住址：新竹市東區民族路125號			
中 華 民 國 玖 拾 玖 年 拾 貳 月 拾 肆 日 列 印			
注意事項：1. 為避免逾期申請戶籍登記遭受罰鍰，請攜此證明書於新生兒出生後60天內向戶籍所在地戶政事務所辦理出生登記。 2. 出生登記時，應以書面約定子女從父姓或母姓，並持憑社民的定章辦理出生登記。或逕行將約定子女從父姓或母姓填入下列空白處(免附社民的定章)並由新生兒之父或母簽名或蓋章。 約定此子女從_____姓。 約定人：父_____ (簽名或蓋章) 母_____ (簽名或蓋章)			
T005794747106	(第一聯：由出生兒之家屬收執)		

- 出生證明地址要用中文出生證明之地址，中文翻英文。
- 父母名字要與護照相符。

英文版出生證明

Birth Certification			
Jiang s OBS Clinic 125 Min-Tsu Road.Hsin-Chu City300.Taiwan			
Full Name of Birth	[REDACTED]		
Sex	Male		
Date of Birth	Month (mm) 12	Day (dd) 13	Year (yyyy) 2010
Full Name of Father	[REDACTED]		
Full Name of Mother	[REDACTED]		
Address	[REDACTED]		
THIS IS TO CERTIFY THAT THE ABOVE CERTIFICATION IS TRUE AND CORRECT. THE CERTIFICATION CAN NOT BE REVISED UNLESS APPROVED BY THE ATTENDING PHYSICIAN, AND IS VALIDATED WITH HIS SIGNATURE AND THE HOSPITAL'S OFFICIAL SEAL.			
Attending Physician Name	Jeng-Jier-Jiang		
Date Issued	05/14/2016 (mm/dd/yyyy)		
Signature:			

- 全部資料Key好，要請當事人核對內容。
- 內容無誤才請D. r簽名。
- 病蓋上診所大小章。
- 保留一份原稿在病歷內。